

1	OBLAST POUŽITÍ	3
2	POPIS (OBR. A)	3
3	SEZNAM OBSAHU BALENÍ	3
4	SYMBOLY	4
5	OBCENÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE	4
<i>5.1</i>	<i>Pracovní oblast</i>	<i>4</i>
<i>5.2</i>	<i>Elektrická bezpečnost</i>	<i>4</i>
<i>5.3</i>	<i>Osobní bezpečnost</i>	<i>5</i>
<i>5.4</i>	<i>Používání elektrických nástrojů a péče o ně</i>	<i>5</i>
<i>5.5</i>	<i>Servis</i>	<i>5</i>
6	SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ	5
7	MONTÁŽ	6
<i>7.1</i>	<i>Montáž otočných koleček</i>	<i>6</i>
<i>7.2</i>	<i>Montáž hadice</i>	<i>6</i>
<i>7.3</i>	<i>Nasazení a vyjmutí tělesa motoru</i>	<i>6</i>
<i>7.4</i>	<i>Nasazení prachového filtru(FIG B)</i>	<i>6</i>
<i>7.5</i>	<i>Montáž trubky na hadici</i>	<i>6</i>
8	PROVOZ	6
<i>8.1</i>	<i>Zapínání a vypínání</i>	<i>6</i>
<i>8.2</i>	<i>Nasazování sáčku na prach</i>	<i>6</i>
<i>8.3</i>	<i>Vysávání odpadu</i>	<i>6</i>
<i>8.4</i>	<i>Vysávání prachu uvolňujícího se z elektrického nástroje</i>	<i>6</i>
<i>8.5</i>	<i>Vysávání kapalin</i>	<i>7</i>
<i>8.6</i>	<i>Vyprázdnění nádrže</i>	<i>7</i>
9	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	7
<i>9.1</i>	<i>Čištění</i>	<i>7</i>
<i>9.2</i>	<i>Čištění nádrže</i>	<i>7</i>
<i>9.3</i>	<i>Čištění prachového filtru(FIG C)</i>	<i>7</i>
10	TECHNICKÉ ÚDAJE	7
11	SERVISNÍ ODDĚLENÍ	7

12	USKLADNĚNÍ	8
13	ZÁRUKA.....	8
14	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ.....	8
15	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ.....	9

VYSAVAČ NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVÁNÍ POWX320

1 OBLAST POUŽITÍ

Váš vysavač na mokré a suché sání je konstruován k vysávání suchého odpadního materiálu a prachu a rovněž k vysávání kapalin. Nástroj není určen ke komerčnímu využití.



UPOZORNĚNÍ! Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tento návod k použití a obecné bezpečnostní instrukce. Váš elektrický nástroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

2 POPIS (OBR. A)

- | | | | |
|---|---------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | Vypínač zapnout / vypnout | 8 | Hadice |
| 2 | Těleso motoru | 9 | Rukojeť se vzduchovým ventilem |
| 3 | Držák tělesa motoru | 10 | Trubka |
| 4 | Svorka | 11 | Kartáč na podlahu zasucha i zamokla |
| 5 | Nádrž | 12 | Kartáč 2 v 1 |
| 6 | Hadicová spojka | | |
| 7 | Otočné kolečko | | |

3 SEZNAM OBSAHU BALENÍ

- Odstraňte veškeré balicí materiály.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu obalu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůře, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si balicí materiály na co nejdříve dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom je zlikvidujte vyhozením do místního systému na odvoz odpadu.



VAROVÁNÍ Balicí materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!







- | | |
|------------------------------|---|
| 1 ks VYSAVAČ | 1 kus kartáč na podlahu zasucha i zamokra |
| 3 ks plastových trubek | 1 ks kartáč 2 v 1 |
| 1 ks sestava měkké trubky | 1 ks návod k obsluze |
| 1 ks papírový sáček na prach | 1 ks filtr |
| 4 kolečka | |



Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se na svého obchodníka.

4 SYMBOLY

V této příručce a/nebo na stroji se používají následující symboly:

	Označuje riziko úrazu nebo poškození nástroje.		Noste ochranné brýle.
	Noste chrániče sluchu.		V prašném prostředí používejte ochrannou masku.
	Noste ochranné rukavice.		Stroj třídy II – Dvojitá izolace – Nepotřebujete uzemněnou zástrčku.

5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny instrukce. Nedodržení upozornění a instrukcí může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu. Uchovejte si veškerá upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout. Termín "elektrický nástroj" v upozorněních znamená elektrický nástroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický nástroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické nástroje v potenciálně výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nástroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým nástrojem udržujte děti a okolostojící osoby opodál. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad nástrojem.

5.2 Elektrická bezpečnost



Vždy kontrolujte, zda přiváděné napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

- Zástrčky elektrického nástroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými nástroji nepoužívejte nikdy rozvodné zástrčky. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhýbejte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického nástroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nástroj nenoste nebo netahejte na kabel a nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel. Šňůru chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohyblivými díly. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nástrojem pod širým nebem používejte prodlužovací kabel vhodný k vnějšímu použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým nástrojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte zdroj proudu chráněný spínačem proti zbytkovému proudu (RCD). Použití RCD zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

5.3 Osobní bezpečnost

- Při práci s elektrickým nástrojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým nástrojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým nástrojem může vést k vážnému osobnímu zranění.
- Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy si chraňte zrak. Bezpečnostní vybavení, jakým je protiprašný respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chránič sluchu, které se použije, kdykoliv to okolnosti vyžadují, omezuje osobní zranění.
- Vyhybejte se nahodilému spuštění. Před zasunutím zástrčky se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení nástrojů s prstem na vypínači a připojování nástrojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před nastartováním nástroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického nástroje může způsobit osobní zranění.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. To vám umožní mít nástroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvod a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná prachem.

5.4 Používání elektrických nástrojů a péče o ně

- Neočekávejte od elektrického nástroje, co nemůže splnit. Používejte elektrický nástroj vhodný pro váš účel. Elektrický nástroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji, použije-li se s tempem, pro které byl zkonstruován.
- Nepoužívejte elektrický nástroj, jestliže ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo ukládáním elektrických nástrojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického nástroje.
- Nepoužívané elektrické nástroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte s nimi pracovat osobám, které nejsou obeznámeny s nástrojem ani s těmito pokyny. Elektrické nástroje jsou v rukách neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických nástrojů. Kontrolujte, zda nejsou pohyblivé díly nesprávně seřízené nebo zadržené, zda nejsou prasklé a zda na nich není patrné nic, co by se mohlo dotknout provozu elektrického nástroje. Při poškození dejte elektrický nástroj před použitím opravit. Mnoho nehod způsobují právě nedostatečně udržované elektrické nástroje.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že by se řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadržely, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.
- Používejte elektrický nástroj, příslušenství a nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického nástroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, již je třeba vykonat. Použití elektrického nástroje způsobem jiným, než pro který je určen, může vytvořit potenciálně nebezpečnou situaci.

5.5 Servis

- Servisní práce na elektrickém nástroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly. Tak si zajistíte, že nástroj bude i nadále bezpečný.

6 SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

- Nevysávaje vysoce hořlavé kapaliny, kyseliny nebo ředidla.
- Nevysávaje vodu o teplotě převyšující 60 °C.

- Nevysávejte jedovaté látky.
- Nikdy nevysávejte suchý odpadní materiál nebo prach bez nasazeného prachového filtru.
- Budete-li používat stroj k vysávání kapalin, zkontrolujte, že byl prachový filtr odstraněn.
- Používáte-li prodlužovačku, musí být vodotěsné konstrukce.

7 MONTÁŽ

7.1 Montáž otočných koleček

- Vyjměte těleso motoru (2).
- Otočte nádrž (5) dnem vzhůru a zasuňte otočná kolečka (7) do otvorů; při jejich vkládání vznikne imaginární čtverec.
- Otočte nádrž zpět do vzpřímené do polohy.
- Vraťte těleso motoru na místo.

7.2 Montáž hadice

- Vložte hadici (8) do konektoru (6) a pevně ji zasuňte.

7.3 Nasazení a vyjmutí tělesa motoru

Těleso motoru se upevňuje k nádrži svorkami.

- Chcete-li vyjmout těleso motoru (2), nejprve povolte svorky (4) a pak těleso vyzvedněte z nádrže (5).
- Chcete-li vrátit těleso motoru na nádrž, položte je na nádrž a upevněte svorkami.

7.4 Nasazení prachového filtru(FIG B)

Sáček na prach se hodí ke shromažďování drobného odpadního materiálu a prachu.

- Odstraňte těleso motoru (2).
- Umístěte síťovinu kolem filtru.
- Zavěste prachový filtr do nádrže.
- Vraťte těleso motoru na místo.

7.5 Montáž trubky na hadici

- Nasadte hadici na trubku (11).
- Na konec trubky umístěte požadovanou hubici.

8 PROVOZ

Před zapnutím stroje se ujistěte, že je napájecí kabel zcela odvinut. Vzduchu opouštějícímu mřížky nesmí nic stát v cestě.

Budete-li používat stroj v kombinaci s elektrickým nástrojem, zapněte nejprve stroj a potom elektrický nástroj.

8.1 Zapínání a vypínání

- Stroj se zapíná přesunutím vypínače zapnout/vypnout (1) na „I“.
- Stroj se vypíná přesunutím vypínače zapnout/vypnout (1) na „O“.

8.2 Nasazování sáčku na prach

- Zasucha lze vysavač používat jak se sáčkem na prach tak bez něj.

8.3 Vysávání odpadu

- Zkontrolujte, zda byl prachový filtr nasazen.
- Namontujte trubku (10) na hadici (8).

8.4 Vysávání prachu uvolňujícího se z elektrického nástroje

- Zkontrolujte, zda byl prachový filtr nasazen.
- Hadici připojte (8) přímo k výstupu na vysávání prachu elektrického nástroje.

8.5 Vysávání kapalin

- Zkontrolujte, zda byl prachový filtr a sáček na prach odstraněn.
- Ujistěte se, že je vnitřek nádrže (5) čistý a prostý prachu.
- Nasuňte trubku (10) na hadici (8).

8.6 Vyprázdnění nádrže

- Stroj vypněte a odpojte od sítě.
- Vyjměte těleso motoru (2).
- Vyprázdňte nádrž (5).

9 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Pozor! Než začnete na zařízení provádět jakoukoliv práci, vždy nejprve vyjměte akumulátor.

9.1 Čištění

- Udržujte čisté větrací otvory stroje, abyste předešli přehřátí motoru.
- Pravidelně čistěte těleso stroje měkkou tkaninou, nejlépe po každém použití.
- Udržujte větrací otvory prosté prachu a nečistot.
- Jestliže nečistota nepovoluje, použijte měkkou tkaninu navlhčenou ve vodě s přídavkem mýdla.



Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, jakými je benzín, alkohol, čpavková voda atd. Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové díly.



Neponořujte těleso motoru do vody!

9.2 Čištění nádrže

- Po každém použití nádrž (5) vyprázdňte a vyčistěte.
- Poté, co byl stroj použit k vysávání kapalin, nádrž opatrně vysušte.

9.3 Čištění prachového filtru (FIG C)

- Po každém použití vytřepejte prach z prachového filtru.
- Vyjměte síťovinu a pečlivě ji vyčistěte.

10 TECHNICKÉ ÚDAJE

	POWX320
Síťové napětí	220-240 V
Kmitočet	50 Hz
Příkon	800 W
Objem nádrže	10 L
Hmotnost	4,5 kg

11 SERVISNÍ ODDĚLENÍ

Poškozené vypínače je třeba nechat vyměnit v našem poprodejním servisním oddělení. Je-li poškozen spojovací kabel (nebo síťová zástrčka), je třeba jej nahradit speciálním spojovacím kabelem, který je k dispozici v našem servisním oddělení. Výměnu spojovacího kabelu by mělo provést naše servisní oddělení (viz poslední stránku) nebo kvalifikovaný specialista (kvalifikovaný elektrikář).

12 USKLADNĚNÍ

- Důkladně vyčistěte celý stroj i jeho příslušenství.
- Uložte jej mimo dosah dět do stabilní a bezpečné polohy na chladném a suchém místě; vyhýbejte se příliš vysokým i příliš nízkým teplotám.
- Chraňte jej před přímým slunečním svitem. Je-li to možné, uchovávejte jej v temnu.
- Neukládejte jej v plastických pytlích, ve kterých by se hromadila vlhkost.

13 ZÁRUKA

- V souladu s právními předpisy se na tento produkt vztahuje záruční doba 36 nebo 36 měsíců platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka se vztahuje na veškerý materiál a výrobní vady. Nevztahuje se na díly vadné následkem běžného opotřebení, jako jsou ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky, nebo příslušenství jako jsou vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd., a dále na závady nebo poškození vzniklá hrubým zacházením, nehodami nebo úpravami. Záruka se nevztahuje ani na přepravní náklady.
- Tato záruka se vztahuje na veškeré materiálové či výrobní vady s výjimkou baterií, nabíječek, a vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení, jakými jsou především ložiska, kartáče, kabely, konektory... Příslušenství jako jsou vrtáky, vrtací bity, pilové listy, atd. rovněž nespadá pod tuto záruku.
- Poškození a / nebo závady vyplývající z nevhodného používání také nespádají do záručních ustanovení.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoliv poranění vyplývající z nevhodného použití nástroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro nástroje Powerplus.
- Více informací můžete vždy získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Dopravní náklady vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok ze záruky v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržováním pokynů z návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není omezující.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazuje si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků, atd.).
- Uschovejte si doklad o zakoupení, neboť se jím prokazuje datum nákupu.
- Zařízení se musí prodeji vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kufříku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

14 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Bude-li vaše zařízení po delší době používání třeba vyměnit za nové, nelikvidujte použité zařízení spolu s běžným domovním odpadem, ale proveďte to způsobem ekologicky bezpečným.

Elektrický odpad se nesmí likvidovat jako součást domovního odpadu. Kde je to možné, provádějte recyklaci. Zeptejte se na místním úřadu nebo u maloobchodníků, kde a jak lze recyklovat.

15 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VARO N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, prohlašuje, že

Výrobek: Vysavač na mokré a suché vysávání
Výrobní značka: POWERplus
Model: POWX320

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic založených na evropských harmonizovaných normách. Jakákoliv neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice (včetně jejich případných změn a doplňků):

2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU

Evropské harmonizované normy a jejich změny a doplňky:

EN60335-1 : 2002
EN60335-2-2 : 2010
EN55014-1 : 2006
EN55014-2 : 1997
EN61000-3-2 : 2006
EN61000-3-3 : 2008

Podepsaný jedná za vedení společnosti na základě zmocnění vystaveného vedením společnosti.

Philippe Vankerkhove
Ředitel pro certifikaci
31/10/2012